

**HORARIO**  
**TIMETABLE**  
**ÖFFNUNGSZEITEN**

**9:00h – 18:00h**

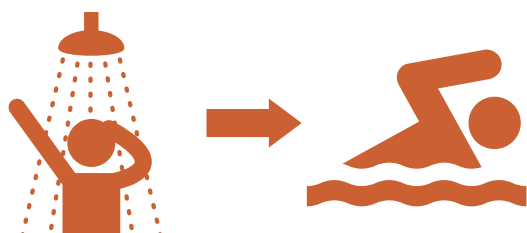
**ABIERTO**  
**OPEN**  
**GEÖFFNET**



**MENORES DE 6 AÑOS SIEMPRE DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS DE UN ADULTO.**  
**CHILDREN UNDER THE AGE OF 6 MUST ALWAYS BE ACCOMPANIED BY AN ADULT.**  
**KINDER UNTER 6 JAHREN MÜSSEN IMMER VON EINEM ERWACHSENEN BEGLEITET**  
**WERDEN.**



**NO ESTÁ PERMITIDO RESERVAR TUMBONAS.**  
**IT IS NOT ALLOWED TO RESERVE SUN LOUNGERS.**  
**ES IST NICHT ERLAUBT, LIEGESTÜHLE ZU RESERVIEREN.**



**DUCHARSE ANTES DE ENTRAR EN LA PISCINA.**  
**SHOWER BEFORE ENTERING SWIMMING POOL.**  
**VOR DEM BETRETEN DES SCHWIMMBECKENS DUSCHEN.**



**NO SE PERMITEN COLCHONETAS EN LA PISCINA.**  
**NO MATS ARE ALLOWED IN THE SWIMMING POOL.**  
**IM SCHWIMMBAD SIND KEINE MATTEN ERLAUBT.**



**NO SE PERMITEN JUEGOS CON PELOTA.**  
**NO BALL GAMES ARE ALLOWED.**  
**BALLSPIELE SIND NICHT ERLAUBT.**



**PROHÍBIDO LANZARSE A LA PISCINA.**  
**IT IS FORBIDDEN TO JUMP INTO THE POOL.**  
**ES IST VERBOTEN, IN DEN POOL ZU SPRINGEN**



**NO ESTÁ PERMITIDO EL USO DE ALTAVOCES.**  
**USE OF LOUDSPEAKERS IS NOT ALLOWED.**  
**VERWENDUNG VON LAUTSPRECHERN VERBOTEN.**



**NO SE PERMITE USO DE VASOS DE CRISTAL.**  
**THE USE OF GLASSWARE IS NOT ALLOWED.**  
**DIE VERWENDUNG VON GLASWAREN IST NICHT ERLAUBT.**

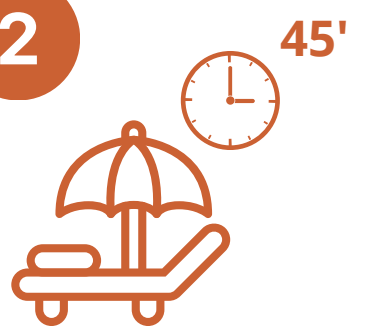
**NORMATIVA DE USO DE PISCINA**  
**RULES OF USE FOR THE SWIMMING POOL**  
**BENUTZUNGSORDNUNG FÜR DAS SCHWIMMBAD**

1



El uso de la piscina y solárium está permitido durante las horas designadas.  
Use of the swimming pool and solarium is only permitted during designated hours.  
Die Benutzung von Schwimmbad und Solarium ist nur zu den angegebenen Zeiten gestattet.

2



Se permite abandonar las tumbonas por un máximo de 45' minutos  
You are allowed to leave the deckchairs for a maximum of 45' minutes.  
Sie dürfen die Liegestühle maximal 45' Minuten verlassen.

3



Nuestro personal inspecciona las tumbonas en todo momento.  
Our staff will inspect the abandoned sun loungers.  
Unser Personal kontrolliert die Liegestühle immer wieder.

Si se ausenta de la tumbona por más de 45 minutos, sus pertenencias serán retiradas.  
If you are absent from the lounge for more than 45 minutes, your belongings will be removed.

Wenn Sie länger als 45 Minuten von der Liege abwesend sind, werden Ihre Sachen entfernt.

4



5



Todas las pertenencias retiradas se entregarán en recepción.  
All removed belongings will be handed in at reception.  
Alle mitgenommenen Gegenstände werden an der Rezeption abgegeben.

Las pertenencias retiradas deberán recogerlas en recepción.  
All belongings removed must be collected from reception.  
Alle entfernten Gegenstände müssen an der Rezeption abgeholt werden.

6

